

Course number	U-LAS03 10006 SB48				
Course title (and course title in English)	外国文献講読（法・英）I-E1 Readings in Humanities and Social Sciences (Law, English)I-E1		Instructor's name, job title, and department of affiliation	School of Government Professor,SAITOU MAKI	
Group	Humanities and Social Sciences		Field(Classification)	Readings in Humanities and Social Sciences	
Language of instruction	Japanese		Old group	Group C	Number of credits 2
Number of weekly time blocks	1	Class style	Seminar (Face-to-face course)		Year/semesters 2026・First semester
Days and periods	Tue.3		Target year	2nd year students or above	Eligible students For all majors
[Overview and purpose of the course]					
<p>日本法は、西洋法を継受して発展してきたところ、西洋法にもそれぞれに歴史があり、特色がある。西洋法を代表する代表的な国（英・米・独・仏）の法の歴史と特色を理解し、相対化することは、日本法の沿革と現在の立ち位置を理解し、将来の向かうべき方向を考えるにあたり、有益である。本授業においては、比較法における代表的な文献の講読を通じて、比較法の基礎と上記の代表的な諸国の法の特徴を学ぶ。</p>					
[Course objectives]					
<ul style="list-style-type: none"> ・ 法的文書を含む、専門的な英語文献の読解力を身につける。 ・ 精確な日本語訳ができるように、日本語の表現力を高める。 ・ 比較法に関する知見を習得する。 					
[Course schedule and contents]					
Mathias Siems, The Comparative Law, 3rd ed. 2022 (Cambridge University Press) を講読する予定である。					
<p>第1回 イン트로ダクション 指定文献を講読する上で知っておくべき前提知識の提供や、授業の進め方についての説明などを行う。</p> <p>第2回～第14回 講読 指定文献を数ページずつ講読していく。 指定箇所を事前に数名ずつ割り当て、事前に提出された翻訳を検討する形で授業を進める。授業後に、リアクション・ペーパーの提出を求める。</p> <p>《期末試験》</p> <p>第15回 フィードバック（具体的方法は別途連絡する）</p>					
Continue to 外国文献講読（法・英）I-E1(2)					

外国文献講読（法・英）Ⅰ-E1(2)

[Course requirements]

外国文献講読（法・英）は専門への導入コースなので二回生以上を対象とする。

[Evaluation methods and policy]

平常点40%（授業への出席状況・質疑における受け答え（20%）、和訳の提出状況・出来（20%））および期末試験60%を組み合わせせて評価する。

[Textbooks]

授業に必要な資料はプリントを配布する。

[References, etc.]

（References, etc.）

Introduced during class

[Study outside of class (preparation and review)]

毎回の授業において、事前の十分な予習が必須である。和訳の出来が悪い場合、平常点評価が低くなる。分からない単語等は調べた上で概ね意味を確認しておくこと。授業中および授業後には、授業で扱った部分の正確な和訳・内容理解をまとめておくこと。

[Other information (office hours, etc.)]

必要な資料及び情報については、KULASISまたは代替的な手段を通じてやりとりします（初回の授業で説明します）。初回よりも前に連絡すべきことがあれば、KULASISを通じてお知らせします。

この科目は法学部生を対象に開講される科目です。履修人数に余裕があれば、法学部以外の学生も履修することが可能ですが、法学部事務室で事前申込が必要です。詳細は履修（人数）制限に関するお知らせで確認してください。

[Essential courses]

Faculty of Law